

## କ୍ରାନ୍ତିକାଲେ ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟଗ୍ରାମେର ଜନଗୋଟୀ<sup>୧</sup> : ଏକଟି ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନା ରେହମୁମା ଆହମେଦ\*

ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟଗ୍ରାମେ ଉପର ଲିଖିତ ନୂବେଜାନିକ ସାହିତ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେଇ ଏହି ପ୍ରବନ୍ଧଟି ଲେଖା ହେଲେହେ । ତବେ ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନାଟି ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ନୟ, ଆଂଶିକ ଓ ନିର୍ବାଚିତ (selective);<sup>୨</sup> ପଞ୍ଚାଶ ଦଶକେର କିଛୁ ଏଥନୋଗ୍ରାଫୀକ (ethnographic) କାଜ ଏବଂ ଚଲନ୍ତି ଦଶକେର କିଛୁ ପ୍ରକାଶନାର ଉପର ଏହି ପ୍ରବନ୍ଧେ ଆଲୋକପାତ କରା ହବେ । ଏହି ତ୍ରିଶ ବର୍ଷର ସମୟେ ଏକ ଦିକେ ପାର୍ବତ୍ୟ ଅଞ୍ଚଳେର ଜନଗୋଟୀର ଜୀବନେ ସେମନ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏସେହେ ତେମନି ଅନ୍ୟଦିକେ ନୂବିଜାନ ଜ୍ଞାନକାଣ୍ଡେର ବିଷୟବସ୍ତରରେ ବଦଳ ଘଟେଛେ ।

### ମୂଳନାମ : ପଞ୍ଚାଶ ଏବଂ ମାଟ୍ଟ ଦଶକ

ଡେନିସ (ଏକଜନ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ଵିକ) ଏବଂ ଲୁସିଆନ (ଏକଜନ ନୂବିଜାନୀ) ବାର୍ନୋ ୧୯୫୧-୫୨ ସାଲେ ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟଗ୍ରାମେ ବାରୋ ମାସବ୍ୟାପୀ ଏକଟି ଗବେଷଣା ପରିଚାଳନା କରେନ । ଏଥାନେ ଆମି ଯେ ଦୁଟା ପ୍ରବନ୍ଧର ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନା ଉପରସମ କରବୋ ତାର ଏକଟି ଡେନିସ ଏବଂ ଲୁସିଆନ ବାର୍ନୋର ଯୌଥ ରଚନା “Chittagong Hill Tribes” (୧୯୫୭),<sup>୩</sup> ଏବଂ ଅପରାଟି ଲୁସିଆନ ବାର୍ନୋର ପ୍ରବନ୍ଧ “Ethnic Groups of Chittagong Hill Tracts” (୧୯୬୦)<sup>୪</sup> । ପଞ୍ଚାଶ ଦଶକେର ଷଟ୍ୟାନ୍ତାଡ଼ ବର୍ଣନାମୂଳକ ଏଥନୋଗ୍ରାଫୀର ମାନଦଣ୍ଡେ ତାଦେର କାଜ ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱମୂଳକ । ଏଥାନେ ଅବଶ୍ୟ “ଷଟ୍ୟାନ୍ତାଡ଼ ବର୍ଣନାମୂଳକ ଏଥନୋଗ୍ରାଫୀ” ବଲତେ କି ବୋାଯା ମେ ପ୍ରଶନ୍ତି ଏସେ ଯାଏ । ଆର ତା ଜାନତେ ହଲେ ଅବଶ୍ୟାଇ ନୂବିଜାନ ବିଷୟେର ଗୋଡ଼ାତେ (origin) ସମାଲୋଚନାମୂଳକ

\* ନୂବିଜାନ ବିଭାଗ, ଆହାନ୍ତ୍ରିନଗର ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ

ଦୃଷ୍ଟି ନିବନ୍ଧ କରତେ ହବେ ।

ଶୁଦ୍ଧର ବୁଂପଣିଗତ ଦିକ୍ ଥିକେ ନ୍ୱିଜ୍ଞାନ (anthropology) ଅର୍ଥ ହଛେ ମାନ୍ବ ବିଷୟକ ଜ୍ଞାନ ନ୍ୱିଜ୍ଞାନେର ଲଙ୍ଘ—ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଐତିହାସିକ ଏବଂ ଭୌଗଳିକ ବିସ୍ତୃତି ଏର ଅନ୍ତଭୂତ ; ଏବଂ ନ୍ୱିଜ୍ଞାନ ମେହି ଜ୍ଞାନ ଅନୁଷ୍ଠାନେ ବ୍ୟାପ୍ତ ଯା ହୋମିନିଡେ ଥିକେ ଆଜକେର ଜ୍ଞାତିସମୁହ ପର୍ବତ ମାନୁଷେର ବିବରତନେର ସାମଗ୍ରିକ ଧରନେର କ୍ଷେତ୍ରେ ପ୍ରୟୋଜ୍ୟ, ଏବଂ କି ବିଶାଳାକାର ଆଧୁନିକ ଶହର, କି କ୍ଷୁଦ୍ରତମ ମେଜାନିଶିଆନ ଉପଜାତି—ସକଳ ମାନ୍ବ ସମାଜେର ଜନ୍ୟାଇ ନ୍ୟାୟ, ଏମନ ଇତିବାଚକ ବା ନେତିବାଚକ ନିର୍ବିଶେଷେ ଉପସଂହାରେ ପୈଛିତେ ଚେଷ୍ଟା କରେ ନ୍ୱିଜ୍ଞାନ” (“... anthropology aims at a global knowledge of man—embracing the subject in its full historical and geographical extension, seeking knowledge applicable to the whole of human evolution from, let us say, Hominidae to the races of today, and leading to conclusions which may be either positive or negative but which are valid for all human societies, from the large modern city to the smallest Melanesian tribe”) ୪ । ତବେ ଆଜକାଳ ସାଧାରଣଭାବେ ଏ କଥା ସ୍ଵାକାର ହୟ ସେ, କାର୍ଯ୍ୟତଃ ‘ଆଦିମ’/ଅପାଶାତ୍ୟ ମାନୁଷ ଛିଲୋ ନ୍ୱିଜ୍ଞାନେର ଗବେଷଣାର ଲଙ୍ଘ ଆର ଏହି ନିରୀକ୍ଷାର ଲଙ୍ଘବସ୍ତ କ୍ଷୁଦ୍ର, ପ୍ରାକ-ଶିଳ୍ପିତ ଏବଂ ପ୍ରାକ-ଶିଳ୍ପାୟିତ ସମାଜ ; ଏବଂ ଏ ସକଳ ସମାଜେର ଅଧିବାସୀଗଣ ବିବିଧଭାବେ ନିର୍ଦେଶିତ ହେଯିଛେ ‘ଆଦିମ’ (ଟାଯଲର, ବୋଯାସ, ଲୋଜ୍, ମୌଡ, ର୍ୟାଡ଼ଲିଫ୍-ବ୍ରାଉନ, ହୋଯେବେଳ), ‘ବଣ୍ୟ’/‘ଅସଭ’ (ମ୍ୟାଲିନୋକ୍ଷି) ହିସେବେ । ଗୋଡ଼ାତେ ନୃତ୍ୟିକ ଉପାତ୍କ ସଂଗ୍ରହୀତ ହତୋ ପରିବାରକ, ମିଶନାରୀ, ଉପନିବେଶିକ ଏଜେନ୍ଟ, ଉପନିବେଶିକ ପ୍ରଶାସକେର ଲେଖନୀ ଥିକେ । ତବେ ପରବତୀତେ ସଥନ ଧୀରେ ଧୀରେ ଏହି ଧାରଣା ପ୍ରତିନିର୍ଦ୍ଦିତ ହୟ ସେ ନ୍ୱିଜ୍ଞାନୀ ନିଜେ ସରାସରି ସରେଜମିନେ ସେୟେ, ଥିକେ ଗବେଷଣା କରତେ ପାରେ (ମ୍ୟାଲିନୋକ୍ଷି, ବୋଯାସ) ତଥନ ଥିକେଇ ଏଥନୋପ୍ରାଫୀକ ଏବଂ ମାଠ ଗବେଷଣା (fieldwork) ଏକଇ ସାଥେ ଏକେ ଅପରେର ସଙ୍ଗେ ସୁତ୍ତ ହେଯିଛେ ଓ ଏକେ ଅପରାକେ ଶକ୍ତିଶାଲୀ କରେ ତୁଳେଛେ । “ସୁତରାଂ ଏଥନୋପ୍ରାଫୀକ ଗବେଷଣା ହଛେ ମେହି ଗବେଷଣା ସେଥାମେ ସାଧାରଣତଃ କ୍ଷୁଦ୍ର ମାଜ୍ଞାର ସମାଜେର ଏକଟି ସାମାଜିକ ଇଉନିଟେର କେସ

ଷଟାଡ଼ି ତୁଲେ ଧରା ହସନ୍ତି”। (“... ethnographic research thus came to consist of a case study of one social unit, usually a small-scale society...”) ଏବଂ ସେଥାନେ ଏଥନୋଗ୍ରାଫାରେର ଦାସ୍ତଖତ ହଛେ “...ଯେ ସଂସ୍କୃତିର ଉପର ସମୀକ୍ଷା ପରିଚାଳନା କରା ହସ୍ତ ତାର ଉପର ପ୍ରାଥମିକ, ବିସ୍ତାରିତ ଓ ସୁସଂହତ ତଥ୍ୟ ସଂଘର୍ଷ କରା” (“... detailed, first hand systematically collected facts about the culture being studied”) । ଆର ଏ କ୍ଷେତ୍ରେ ଗବେଷଣା ପରିଚାଳନା କରା ହସନ୍ତି ସାମାଜିକ ସଂଗଠନ, ଆଶୀର୍ବାଦ, ବିବାହ ପ୍ରଥା, ବିଶ୍වାସ ବ୍ୟବସ୍ଥା, ରିଚୁ-ଶାଲ, ଲୋକ ଶିଳ୍ପ, ପୁରାଣ, ପ୍ରତୀକବାଦ (symbolism), ଲୋକକାହିନୀ, ଲୋକ ଚିକିତ୍ସା ପ୍ରଥା, ସାଦୁମର୍ଜନ, ନିଷେଧ (taboo) ଇତ୍ୟାଦିର ଉପର । ଅବଶ୍ୟ ଏଥାନେ ନ୍ତ୍ରିଜ୍ଞାନୀର ନିଜୟ ସଂସ୍କୃତିର ସାଥେ ଗବେଷଣାଧୀନ ଜନଗୋଚରୀର ସଂସ୍କୃତିର ସମ୍ପର୍କେର ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ଉପାଦାନଟି ସଥରେ ପରିହାର କରା ହସନ୍ତି । ଅନ-ଐତିହାସିକ (ahistorical) ଅଭିଭିତ୍ତାଯୁଲକ (empirical) ଦୃଷ୍ଟିଭାଙ୍ଗ ‘ନେଟିଭ’ ଏବଂ ତାଦେର ସମାଜ ଓ ସଂସ୍କୃତିକେ କାଁଚେର ବାକ୍ରେ ମଧ୍ୟେ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ପ୍ରଜାପତିର ନ୍ୟାୟ ସମୟହୀନ (timeless), ଚିରଭିତ୍ତନ ଓ ଅଗରିବର୍ତ୍ତନୀୟ କରେ ତୋଲେ । ଫଳତଃ ଉପନିବେଶିକ କର୍ତ୍ତକ ‘ନେଟିଭ’ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଧରଂସ ଓ ମୁଲୋଂଗଟନ ଦୃଶ୍ୟପଟ ଥେବେ ହାରିଯେ ଯାଇ ତବେ ଏକଟି paranoia ଏହି ଉପଲବ୍ଧିର ଭିତ୍ତିତେ କାଜ କରତେ ଥାକେ ଯେ, ଉପନିବେଶିକ ସମ୍ପ୍ରଦାରଣବାଦ ଏ ସକଳ ଭିନ୍ନ ସଂସ୍କୃତିକେ ଧରଂସ କରେ ଦିତେ ପାରେ, ତାଇ ଶାରିରୀକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ଅର୍ଥେ ବିଲୁପ୍ତ ହବାର ଆଗେ ତାଦେର ଲିପିବନ୍ଦ କରତେ ହବେ ।<sup>୧</sup>

ଯା ହୋକ ବାର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ବାର୍ଣ୍ଣ-ଏ ଫିରେ ଆସା ଯାକ । ପ୍ରଥମ ପ୍ରବନ୍ଧଟି ମାନୁଷ, ଚାଷାବାଦ, ଅର୍ଥନୈତିକ ଉନ୍ନୟନ ଏବଂ ପ୍ରାମୀଳ ଜୀବନ— ଏହି ଚାରଟି ଅଂଶେ ବିଭିନ୍ନ । ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟଗ୍ରାମେର ଅଧିବାସୀଦେର ଆଖ୍ୟାୟିତ କରା ହେବେ “ଉପଜାତୀୟ ମାନୁଷ” (tribal people) ଏବଂ “ପାହାଡ଼ୀ ମାନୁଷ” ହିସେବେ । ପଞ୍ଚାନ୍ତରେ ବାକି ଦେଶେର ବାସିନ୍ଦାଦେର ଚିହ୍ନିତ କରା ହେବେ “ବାଙ୍ଗାଜୀ” ଓ “ସମତଳ ଭୂମିର ମାନୁଷ” (plains people) ଶବ୍ଦ ଦ୍ୱାରା । ଆଗେଇ ଆମି ଉପରେ କରେଛି ଯେ, ୬୦ ଦଶକେର ଷ୍ଟୋଲ୍ଡାଡ୍ ଏଥନୋଗ୍ରାଫୀର ନିର୍ଦଶନ ହସ୍ତ ଆଲୋଚ୍ୟ ପ୍ରବନ୍ଧଟି । ପନେର ପାତାର ଏ ପ୍ରବନ୍ଧ ଆଲୋଚିତ ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟଗ୍ରାମେର ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟାଦି ଆମି ସଂକେପେ ତୁଳେ ଧରେଛି ଏବଂ ଏତେ ଆମାର ଉପରୋକ୍ତ ମନ୍ତ୍ରବାଟି ଆଶା କରି ସପ୍ତଟ ହବେ । ପ୍ରବନ୍ଧେ ଭୌଗଲିକ ଅବସ୍ଥାନ, ଯାତାଯାତ ବ୍ୟବସ୍ଥା, ବାଣିଜ୍ୟକ ଦ୍ୱାୟ, ପ୍ରଶାସନ,

বিভিন্ন গোষ্ঠী, তাদেৱ ভাষা, ধৰ্ম, উৎস (origins), ঐতিহ্যবাহী জুম চাষ (চাষাবাদেৱ মূখ্য পক্ষতি), স্বল্প বিস্তৃত সমতল ভূমিৰ চাষাবাদ (অৰ্থাৎ ওয়েট-রাইস চাষাবাদ), সম্পত্তিৰ ধাৰণা, কৰ্ণফুলিতে হাইড্ৰো ইলেক্ট্ৰিক শক্তি কেন্দ্ৰ নিৰ্মাণ, শিল্প নৈপুণ্যতা, নাৱী-পুৱৰষেৱ শ্ৰম বিভাজন, “উপজাতীয়” পোষাক, চুলেৱ ষটাইল, বিবাহ উৎসব ও নিয়মাবলী। “উপজাতীয়” এবং প্ৰামীণ সংগঠন, বাঙালীদেৱ সাথে যোগাযোগ হিসেবে বহুদাকাৰ “উপজাতীয়” সমূহেৱ (চাকমা, মাৱমা) ভূমিকা, বিদ্যালয়, গৃহায়ন, আনন্দ উৎসব ও বহিঃ বিশ্বে (নেথকদেৱ ভাষায় ‘‘উপজাতীয়-দেৱ’’)… চলতি ঘটনা এবং বিশ্বেৱ অন্যান্য অংশ সম্পর্কে জান খুবই সীমিত”) সাথে “উপজাতি” সমূহেৱ বিচ্ছিন্নতা ইত্যাদি আলোচনা কৰা হয়েছে।<sup>৪</sup>

“Ethnic Groups of Chittagong Hill Tracts” শিরোনামেৱ প্ৰবন্ধটি মূলতঃ বিভিন্ন জনগোষ্ঠীৰ ও বিভিন্ন গোষ্ঠীৰ উপৰ প্ৰকাশিত প্ৰস্তুত এবং প্ৰতিবেদনেৱ তাৰিখা বিশেষ। প্ৰতিটি জনগোষ্ঠীৰ উপৰ তাৰা যে সব তথ্য সংগ্ৰহ কৰেছেন সেগুলো হচ্ছে ক) নাম, থ) আনুমানিক সংখ্যা, গ) আবাসস্থান, ঘ) ভাষা (একক/শাখা/বিভাগ) ড) উৎস। অগৱ পাতায় উপস্থাপিত চিত্ৰে তাদেৱ সংগৃহীত তথ্যেৱ একটি সংক্ষিপ্ত রাপ তুলে ধৰাৰ চেষ্টা কৰা হয়েছে। একই এথনো-গ্ৰাফীক গবেষণাৰ উপৰ ভিত্তি কৰে একই মনোভঙ্গিতে প্ৰবন্ধ দুটো লেখা হয়েছে। তবে সবচাইতে মজাৰ ব্যাপার হচ্ছে যে, প্ৰথম প্ৰবন্ধ যেখানে পাৰ্বত্য চট্টগ্রামেৱ অধিবাসীদেৱ দেখানো হয়েছে “উপজাতীয়” মানুষ (tribal people) এবং পাহাড়ী “উপজাতীয়” (hill tribal) হিসেবে সেখানে বিভৌঁয় প্ৰবন্ধে, তাদেৱ অভিহিত কৰা হয়েছে “জনগোষ্ঠী” অথবা “মানুষ” হিসেবে (উদাহৰণ-স্বৰূপ, থ্যাঃ মানুষ ইত্যাদি)। বার্নো এবং বার্নো আলোচনা প্ৰসঙ্গে শুধু একটি বাক্যে ভাষাগত পৱিত্ৰতমেৱ উল্লেখ কৰেছেন। কিন্তু তাৰ বিশদ ব্যাখ্যা দেন নি। তাদেৱ ভাষায়, “এই সকল গোষ্ঠীৰ মধ্যে একীভুত হৰাৰ প্ৰবণতা বিদ্যমান থাকায় তাদেৱকে ব্যথাপন কৰাৰে উপজাতি হিসেবে চিহ্নিত কৰা যায় না বৱেং এথনো-লিঙ্গুইষ্টিক (ethno-linguistic) গোষ্ঠী হিসেবেই কেবল অভিহিত কৰা চলে। যদি ও তাদেৱ সুনির্দিষ্ট স্বীকৃত গোত্ৰ (clan) রয়েছে তথাপি তাৰা কোন আনুষ্ঠানিক উপজাতীয়

সংগঠনের পরিচয় তুলে ধরেনা। পক্ষাত্তরে, উপজাতি হিসেবে অভিহিত হবার জন্যে চাকমা এবং মারমাদের ঘেমন রয়েছে সংখ্যাগত আধিক্য তেমন রয়েছে, সাংগঠনিক ইঁশিল্টের পর্যাপ্ততা।” (“All of these groups have tended to intermingle, so that they cannot be classified properly as tribes but only as ethno-linguistic groups. They do not display any formal tribal organisation, although there are definitely recognised clans. On the other hand, the Marma and Chakma are numerous enough and sufficiently organised to warrant being called tribes.”)৯ বল্কিং: “উপজাতি” নুবিজ্ঞানের একটি অন্যতম সুস্পষ্ট ধারণা; সে কারণেই আমি সাম্প্রতিক গবেষণার আলোকে “উপজাতি” ধারণাটির উপর দৃঢ়িত নিক্ষেপ করতে চাই। যেহেতু পার্বত্য চট্টগ্রামের অধিবাসীগণ বাংলাদেশে সাধারণতঃ “উপজাতীয়” হিসেবে বিবেচিত হন সেহেতু আলোচ্য বিষয়ের সাথে এর বিপুল প্রাসঙ্গিকতা রয়েছে।

ইকেন্দ্র নিজিমিরো, নাইজেরীয় নুবিজ্ঞানী, “উপজাতি” ধারণাটির সমালোচনা করে বলেন, এটি যত না বিজ্ঞানসম্মত ধারণা তার চাইতে অধিকতর মতাদর্শিক উদ্দেশ্য প্রনেদিত।<sup>10</sup> অক্সফোর্ড ইংলিশ ডিকশনারীর “উপজাতি”-র সংজ্ঞায়—“একদল মানুষ যারা একটি সম্প্রদায় গঠন করেছে এবং তারা দাবী করে যে তারা অভিন্ন পূর্ব-পুরুষদের সন্তান সন্তুতি;... একটি মাত্র জাতি, বিশেষতঃ এ সকল মানুষ যারা একজন দলপত্তি বা প্রধানের অধীনে আদিম অথবা বর্বর জীবন যাগন করে...”。 (“A group of persons forming a community and claiming descent from a common ancestor... A race of people, now applied especially to people in a primitive or barbarous condition, under a headman or chief”);<sup>11</sup> একজন বুকে পড়েন একটি সুস্পষ্ট জাতি (race) অথবা সুস্পষ্ট মানব বংশের ধারণার দিকে যা কিনা একটি আন্ত ধারণা। পুনরায় নিজিমিরোর উদ্ধৃতি দিছি, “জাতি” শব্দটি একটি মিথ, এবং শব্দটির উক্তাবকদের কল্পনার মধ্যেই কেবল এর অন্তিম রয়েছে। বিশুদ্ধ জাতি বলে কিছু নেই... “জাতির” ধারণার বেনায় যা প্রযোজ্য

“‘ଉପଜାତି’” ଶବ୍ଦର ଫେଣ୍ଡେଓ ଏକଇ କଥା ପ୍ରସୋଜ୍ୟ । କାର୍ଯ୍ୟଃ ଜୈବିକ ଭାବେ ବିଶୁଦ୍ଧ କେନ ଉପଜାତୀୟ ଗୋଟିଏ ଅନ୍ତିଃ ନେଇ । ମାନବ ସମାଜେ ଅଭିଗମନକାରୀ ଗୋଟିଏ ଆଭୀକରଣ ଏବଂ ଏକଣ୍ଠୀକରଣ ସାଧାରଣ ସଟନା ; ମୁତ୍ତରାଂ ବିଶୁଦ୍ଧ ସୁମପଟ୍ଟ ମାନବ ବଂଶେର ଧାରଣା ଆତ୍ମ” । (“The word ‘race,’ I have to repeat, is a myth, and exists in the imagination of its inventors. There is nothing like a pure race... As with ‘race’ so also with the notion of the word ‘tribe’, for there is no tribal group that has remained biologically pure. Assimilation and absorption of migrant groups are common in human societies, and the notion of a pure, distinct human stock is false”) ।<sup>12</sup> ନିଜିମିରୋ ଲିନ୍ଟନ କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରଦତ୍ତ “ଉପଜାତିର” ସଂଜ୍ଞା ଉନ୍ନ୍ତ କରେଛେନ ଧାରଣାଟିର ଅସପଟଟା ତୁଳେ ଧରାର ଜନ୍ୟ । ଲିନ୍ଟନେର ଭାଷାଯି “ଏହି ସରଳତମ ଆକାରେ ଉପଜାତି ହେବେ ଏକଇ ଦଖଳକୃତ ଭୁଷ୍ମଣେ ସନ୍ନିବେଶିତ ଏକଟି ଦଲ ସମାଜିଟି, ସନ ସନ ବନ୍ଧୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ସୋଗାଯୋଗେର କାରଣେ ଓ ସଂସ୍କରତିର ଅସଂଖ୍ୟ ସାଦୃଶ୍ୟର କାରଣେ ସାଦେର ମଧ୍ୟେ ଐକ୍ୟେର ମନୋଭାବ ବିରାଜ କରେ ଏବଂ ସାଦେର ସମ୍ପ୍ରଦାୟଗତ ଦ୍ୱାର୍ଥ ରଯେଛେ । ଆନୁର୍ତ୍ତାନିକ ଉପଜାତୀୟ ସଂଗଠନେର କମ-ବେଶୀ ବିସ୍ତୃତ ଉପରି କାଠାମୋ ସମୁହ ଏହି ମୌନିକ ଶର୍ତ୍ତେ ଭିନ୍ନିତେ ଅନୁପ୍ରାଣିତ ହତେ ପାରେ । ଉପଜାତୀୟ ଗୋଟିଏ-ସମୁହ ଏଣ୍ଣୋ ଛାଡ଼ାଇ ତଥପରତା ଚାଲାତେ ପାରେ ଏବଂ ଅନ୍ତିଃ ବଜାଯା ରାଖାତେ ପାରେ ।” (“In its simplest form the tribe is a group of bands occupying contiguous territories and having a feeling of unity deriving from numerous similarities in culture, frequent friendly contacts, and a certain community of interests. More or less elaborate super-structures of formal tribal organisation may be erected upon this basic condition, but tribal groups can exist and function without them.”)<sup>13</sup> ନିଜିମିରୋ ଏହି ସଂଜ୍ଞାର ସେ ସମାଲୋଚନା କରେଛେନ ତା ଆମି ତୁଳେ ଧରଛି । ତାର ଭାଷାଯି, “ସାଦା, କାଳୋ, ହଲୁଦ ନିବିଶେଷେ ସବ ମାନବ ସମ୍ପ୍ରଦାୟେଇ ରଯେଛେ ଅଭିନ ସାମାଜିକ ଦୈଵିତିକ୍ୟ । ୧) ଅଭିନ ଭୃଥିଷ୍ଠ ଦର୍ଶନ, ଏବଂ ୨) ଐକ୍ୟେର ଚେତନା, ସାର

উৎস হচ্ছে ৩) সংস্কৃতির সাদৃশ্য এবং ঘন ঘন বক্তুত্তপূর্ণ ঘোগাঘোগ।” (“All human communities, whether white, black or yellow, exhibit the same social characteristics 1) occupying the same territory, and 2) having a feeling of unity deriving from 3) similarities of culture and frequent friendly contacts”) ।<sup>১৪</sup> নিজিমিরোর বক্তব্য হচ্ছে যে, নুরিজানীগণ একটিকে বলেছেন উপজাতি এবং অপরটিকে বলেছেন জাতি। অথচ এই দুইয়ের মধ্যেকার পাথরক্যটি খুবই আয়োজিক।

উপনিবেশিক এবং উপনিবেশ-উভয় শক্তি কর্তৃক “উপজাতি” এবং “উপজাতীয়তা” পরিভাষার ব্যবহারকে মতাদর্শিক এবং রাজনৈতিক উদ্দেশ্য প্রমোদিত বলে স্বীকার করে নিয়ে মরিস গডেলিয়ার একটি প্রবক্ষে নুরিজানীগণ বিভিন্ন পর্যায়ে “উপজাতি” প্রত্যয়ের দ্বারা কি বুঝিয়ে থাকেন এবং কিভাবে এ সংজ্ঞাটি কেবল মাত্র ধারণার কোন সংকট নয় বরং অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত একটি জ্ঞানকাণ্ডের সংকট, তা তুলে ধরেছেন। গডেলিয়ারের মতে<sup>১৫</sup> নুরিজানীগণ ‘উপজাতি’ প্রত্যয়টি যে জন্য ব্যবহার করেন তা হচ্ছে ক) অপরাপর সমাজ (উদাহরণস্বরূপ দল, রাষ্ট্র ইত্যাদি) থেকে “এক প্রকারের সমাজ”-কে আলাদা করার জন্য এবং খ) মানব সমাজে “বিবর্তনের একটি ধারা”-কে চিহ্নিত করার জন্য। অবশ্য বিবর্তনবাদী দৃষ্টিকোন থেকে দুটি ব্যবহারই আন্তঃসম্পর্কিত; কেবল বিবর্তনের প্রতিটি ধাপ সংগঠনের নির্দিষ্ট পদ্ধতির দ্বারা বৈশিষ্ট্য প্রদত্ত। (“...each stage of evolution is characterised by a specific mode of social organisation”)।<sup>১৬</sup> বিবর্তনবাদী মর্গান “উপজাতি”-কে একটি পূর্ণাঙ্গ সংগঠিত সমাজ বলে অভিহিত করেছেন; অর্থাৎ এমন সামাজিক সংগঠন যা নিজের পুনরুৎপাদনে সক্ষম। একটি “উপজাতি” হচ্ছে এক গুচ্ছ গোত্রের (clan) সমষ্টি, যার রয়েছে একটি নিজস্ব নাম, একটি স্থানিক ভাষা (dialect), একটি সর্বোচ্চ (supreme) সরকার এবং নিজস্ব দখলাধীন কিছু ভূখণ্ড যা তারা রক্ষা করে। আরও রয়েছে একটি অভিন্ন ধর্মীয় বিশ্বাস ও cult; রয়েছে গোষ্ঠীর মধ্যে অন্তর্বিবাহ।

তাত্ত্বিক আলোচনায় না যেয়ে আমি এখানে শুধু গডেলিয়ার মার্শাল

ସାହଲିନ୍ସେର ଶ୍ରେଣୀ ବିଭାଗେ ସମାଲୋଚନା କରତେ ସେଇଁ “‘ଉପଜାତି’” ପ୍ରତ୍ୟାୟଟିର ସେ ତିନାଟି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ତୁଳେ ଧରେହେନ ସେଣ୍ଟଲୋର ଉଲ୍ଲେଖ କରିବ । ପ୍ରଥମତ, “‘ଉପଜାତୀୟ’” ସମାଜେର ସକଳ ପ୍ରାଥମିକ ସାମାଜିକ ଇଉନିଟଟିଏ ବହପାରିବାରିକ ଦଲ (multifamilial group) ଏବଂ ଏଇ ଦଲ ସୌଥିଭାବେ ସମ୍ପଦ ଆହରଣ କରେ ଏବଂ ସାରା ବହର ଧରେ ଅଥବା ବହରେ ଅଧିକାଂଶ ସମୟ ଆବାସିକ ଇଉନିଟ ଗଠନ କରେ । ବିତୀନ୍ତ, ଆଜୀଯତାର ସମ୍ପର୍କେର ଦ୍ୱାରା ଗଠିତ ଏହି ସବ ବହପାରିବାରିକ ଦଲ ଅଥବା ପ୍ରାଥମିକ ଥଣ୍ଡ (primary segment) ଚରିତ୍ରଗତ ଦିକ ଥିକେ ବହକାର୍ଯ୍ୟଗତ (multifunctional) ଅର୍ଥାତ୍, ଏକଇ ବଂଶଜାତ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଛାଡ଼ାଓ ଆଜୀଯତାର ସମ୍ପର୍କ ଏକ ସାଥେ ଅର୍ଥନୈତିକ ସମ୍ପର୍କ, ରାଜନୈତିକ ସମ୍ପର୍କ, ମତାଦର୍ଶିକ ସମ୍ପର୍କେର ସାଥେ କାଜ କରେ ; ଇଭାଲ୍ସ ପ୍ରିଚାର୍ଡ ଏକେ ବଲେହେନ “କାର୍ଯ୍ୟଗତଭାବେ ସାଧାରଣୀକରଣ” (functionally generalised) । ଅନ୍ୟ କଥାଯି ଉତ୍ପାଦନ ପଞ୍ଚତି ଓ ଅର୍ଥନୈତିକ ଅବକାଶମୋ ଥିକେ ଆଜୀଯତା ପୁରୁଷ ଏବଂ ବିଚିନ୍ମ ନାହିଁ । ତୃତୀୟତ : ସାହଲିନ୍ସ ମନେ କରେନ (ସ୍ବା କିନା ଗତେନିଆରେର ମତାନୁସାରେ ଅସବିରୋଧୀ) ପ୍ରାଥମିକ ଥଳ୍ଡ କାର୍ଯ୍ୟଗତଭାବେ ଏକଇ ରକମ ; ଏଗୁଳୋ ଅର୍ଥନୈତିକଭାବେ, ମତାଦର୍ଶଗତଭାବେ, ରାଜନୈତିକଭାବେ ଏବଂ ସାଂସ୍କୃତିକ ଭାବେ ଅଭିନ୍ନ ଏବଂ ସମାନ ।<sup>୧୭</sup>

ଉପରେର ଆଲୋଚନା ଥିକେ ଏ କଥାଟି ବେରିଯେ ଆସଛେ ସେ, ତୃତୀୟଗତ ଏବଂ ମତାଦର୍ଶଗତ—ଉତ୍ତମ ଅର୍ଥେହି “‘ଉପଜାତି’” ପ୍ରତ୍ୟାୟଟି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଜଟିଲ । ଏହି ମତାଦର୍ଶିକ ପ୍ରେକ୍ଷିତେ ଆଜକାଳ ବହ ନ୍ୟାଜିକାନୀ “‘ଉପଜାତି’” ପ୍ରତ୍ୟାୟଟିର ବଦଳେ “ଜନଗୋଟୀ” (ethnic group) ଶବ୍ଦଟି ବ୍ୟବହାର କରେନ । ଏକେବେଳେ ଉଲ୍ଲେଖ୍ୟ ସେ ସୋଭିଯେତ ନ୍ୟାଜିକାନୀଗନ ଏଥନୋସ (ethnos) ଏବଂ ଏଥନୋଜେନେସିସ (ethnogenesis) ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରେନ । ଏଥନୋଜେନେସିସ ଶବ୍ଦ “...ସେହି ପ୍ରକ୍ରିୟାକେ ବୋବାଯା ସାର ମାଧ୍ୟମେ ଜନ-ବୋଧ ହୃଦୀର୍ଥ ହେଲା ।” (“...the process whereby a sense of peoplehood is generated.”)<sup>୧୮</sup>

### ଏବଂ ବର୍ତ୍ତମାନ : ଆଶିର ଦଶକ

ଆମି ଦୁଟୋ ସଂକଳନେର ଉପର ଆଲୋକପାତ କରିବ । ଏର ଏକଟି ଜାର୍ମାନ ନ୍ୟାଜିକାନୀ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ମେୟ୍ୟ କର୍ତ୍ତର ସମ୍ପାଦିତ ଏବଂ ଅପରାଟି ଏକଟି କମ୍ଫାରେନ୍ସେ ପଣ୍ଡିତ ପ୍ରବାଦୀର ସଂକଳନ । ପ୍ରଥମ ପଥ୍ରେ କିନ୍ତୁ ପ୍ରବନ୍ଧ

পরবর্তীতে সম্মজন সংকলনে<sup>১০</sup> পুঁথমুদ্রিত হয়েছিল। আমি দুটো প্রস্তুতি প্রকাশিত এমন কলকাতার প্রবন্ধ নিয়ে আলোচনা করব যেগুলোতে পরিবর্তিত পরিস্থিতি তুলে ধরার সাথে সাথে পরিবর্তনের ব্যাখ্যাও উপস্থাপন করা হয়েছে।

পার্বত্য চট্টগ্রামের সর্বাপেক্ষা বৃহৎ জনগোষ্ঠী হচ্ছে চাকমা। প্রকৃতপক্ষে সম্তদশ শতাব্দীতে এরা সমুদ্রতীরবর্তী সমতল ভূমিতে বসতি স্থাপন করে। কিন্তু পরবর্তীতে বাঙালীদের সাথে আন্ত জনগোষ্ঠী দ্বন্দের (inter ethnic conflicts) কারণে তারা ধীরে ধীরে পুরবদিকের পাহাড়ী অঞ্চলে সরে যায়। সুতরাং এ কথা প্রতীয়মান হয়েছে, যে সকল গোষ্ঠী পাহাড়ী উপত্যকায় বসবাস করছে তারা সম্বৰ্ত অধিকতর সাম্প্রতিক কালের অধিবাসী (চাকমা, মারমা, খাসিয়া)। পক্ষান্তরে, প্রু. কুমি, লুসাই ইত্যাদি যে সকল গোষ্ঠী পাহাড়ে বসতি স্থাপন করেছে তারা মূলত পুরানো অধিবাসী অর্থাৎ এরা উপত্যকায় বসবাসরতদের আগেই পাহাড়ে বসতি স্থাপন করেছে। এই সকল জনগোষ্ঠী “...মূলত উচ্চমাত্রায় আনুষ্ঠানিক রাজনৈতিক ব্যবস্থা ছাড়াই স্ব-শাসিত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অঙ্গস্তুতি টিকিয়ে রেখেছে।” (“...basically self governing small entities without highly formalised political systems.”)<sup>১১</sup> সমতল ভূমির বাসিন্দাদের সাথে এদের অর্থনৈতিক বিনিময় (কার্ড, সূতা, বাঁশের বিনিময়ে আমদানীকৃত দ্রব্য চাল, মহিষ প্রহর) প্রচলিত ছিল। অপ্টাদশ শতাব্দীতে মোগল শাসকগণ এই বিনিময় ব্যবস্থার উপর কর ধার্য করে। ধার্যকৃত কর প্রদান করা হতো দ্রব্যাদিতে (কার্পাস)। মোগলদের পরে আগত বৃটিশ শাসকগণও এই করব্যবস্থা বজায় রাখেন। তবে তারা কর বাবদ কার্পাস প্রহরের বদলে প্রবর্তন করেন ‘অথ’ প্রহরের বিধান (১৭৮৯—এ)। ১৮৬০ সালে পার্বত্য চট্টগ্রাম annex করার সিদ্ধান্ত প্রহরের আগে পর্যন্ত এই ব্যবস্থা বিদ্যমান ছিলো, বৃটিশ শাসকগণ এই সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন, প্রধানত দু'টো কারনে : ১) বৃটিশ সম্প্রসারণবাদের কারণে উপনিবেশিক সরকার লুসাই সামরিক অভিযান পরিচালনা করে “উপজাতীয়” দ্বন্দ্ব নিয়ন্ত্রণে রাখার উদ্দেশ্যে এবং ২) পাহাড়ী আবহাওয়ার উপযোগী চা প্লানেশন (plantation) কর্মসূচী বাস্তবায়নের লক্ষ্যে রাজনৈতিক স্থিতিশীলতা প্রতিষ্ঠা। ১৮৬০ থেকে ১৯০০ সাল পর্যন্ত সময়ে পার্বত্য চট্টগ্রামে বৃটিশ শাসন কার্য্যতঃ

পরিচালিত হয়েছিলো সামরিক উপকরণের সাহায্যে। পরবর্তীতে তারা ধৌরে ধৌরে এই সামরিক কর্মসূচীর সাথে প্রশাসনিক ও অর্থনৈতিক কর্মসূচীও যুক্ত করেছিলো। ১৯০০ সালের পার্বত্য চট্টগ্রাম নিয়ন্ত্রণ আইন অনুযায়ী, জেলার দায়িত্বে নিয়োজিত ব্রিটিশ অফিসার জেলা কিংবা জেলার অভ্যন্তরে সব ধরনের অভিগমন (migration) প্রতিরোধ করতে পারতেন। এই ক্ষমতা প্রদানের উদ্দেশ্য ছিলো, “প্রতিটি উপজাতীয় প্রধানকে কেন্দ্র করে তাদের একটি স্থানে দৃঢ়ভাবে স্থাপন করা” (“...to consolidate and localise each tribe round its chief.”)।<sup>১২</sup> যাতে করে করবাবদ আয় ছিড়িশীলতা অর্জন করে।

১৯৩৫ সালের ভারত শাসন আইন পার্বত্য চট্টগ্রামকে “সম্পূর্ণ বহির্ভূত এলাকা” (“totally excluded area”) ঘোষণা করে। এতে পার্বত্য ও সমতল ভূমির রাজনৈতিক ঘোগাঘোগের আনুষ্ঠানিক বিচ্ছেদ ঘটে। “উপজাতীয়” নাগরিক ও প্রধানগণ আশা করেছিলেন যে, তারা নিজেরা স্থানীয় রাজতন্ত্র (local princedom) প্রতিষ্ঠা করে পার্বত্য চট্টগ্রামকে একটি আধা স্বাধীন দেশীয় রাজ্য (semi independent native state) রূপান্তরিত করবেন এবং বাঙালী হস্তক্ষেপ ও বসতি স্থাপন প্রতিরোধের প্রয়াস পাবে। কিন্তু পার্বত্য অঞ্চলকে ভারতীয় জাতীয়তাবাদী চেতনার প্রভাব মুক্ত রাখতে চেয়েছিলো ব্রিটিশ। ভারত বিভাগের পর ভারতের ভাগে পড়েছিলো পার্বত্য চট্টগ্রাম এবং পাকিস্তান অংশে পড়েছিল পাঞ্জাবের ফিরোজপুর। কিন্তু ভাগ্যের পরিহাস শিথ আন্দোলন এড়োবার উদ্দেশ্যে ভারতকে দিয়ে দেওয়া হয় ফিরোজপুর আর পাকিস্তানের ক্ষতি পুষিয়ে দেবার জন্য তাকে দেওয়া হয় পার্বত্য চট্টগ্রাম।<sup>১৩</sup> ১৯৫৫ সালে পার্বত্য চট্টগ্রামকে “বিশেষ মর্যাদা” প্রদান করা হয় সরাসরি করাচী থেকে এর প্রশাসন পরিচালনার মাধ্যমে। ১৯৫৮ সালে সামরিক বাহিনী কর্তৃক ক্ষমতা দখলের পর ক্রমবর্ধমান হারে পার্বত্য চট্টগ্রাম ‘উন্মুক্ত’ (“opened up”) করে দেওয়া হয়।<sup>১৪</sup> সরকারী নিষেধাজ্ঞা সত্ত্বেও বাঙালীরা পাইকারী ও থুরচা ব্যবসা, খন, পরিবহন ইত্যাদি ক্ষেত্রে প্রায় একচেটিয়া কর্তৃত প্রতিষ্ঠা করে। এর ছয় বছর পর ১৯৬৪ সালে, পার্বত্য চট্টগ্রাম তার বিশেষ মর্যাদা হারিয়ে ফেলে।<sup>১৫</sup> ১৯০০ সাল হতে চলে আসা ইমি-গ্রেশনের ওপর প্রতিবন্ধকতা তুলে নেয়া হয়।

ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟପ୍ରାମେର ଏଥନକାର ଜନଗୋଷ୍ଠୀ ଦସେର (ethnic conflict) ମୂଳ ନିହିତ ରୱେଛେ ବୁଟିଶ ଉପନିବେଶବାଦ ଏବଂ ପରବତୀ ପର୍ଯ୍ୟାଯେର ଉପନିବେଶକ ସରକାରଙ୍ଗଲୋର ମଧ୍ୟେ । ଉଲ୍ଲେଖିତ ପ୍ରାଣେ ବିଭିନ୍ନ ଲେଖକ ଏହି ଅଭିମତ ପୋଷଣ କରେହେନ ସେ, ରାଷ୍ଟ୍ର କର୍ତ୍ତକ ଶକ୍ତି, ଥିନିଜ ସମ୍ପଦ ଇତ୍ୟାଦିର ଓପର ନିଯମକ୍ରମ ଆରୋପେର ମାଧ୍ୟମେ ଓହ ଶୋଷନ ପରିଚାଳିତ ହୱେଛେ । ଏସବ ବିଷୟରେ ଓପର ନିମ୍ନେ ସଂକଷିତ ଆଲୋଚନା ତୁଳେ ଧରା ହଲୋ । ଆଲୋଚନାର ଶୁରୁତେ ଚାତିଟ ନିଷ୍କେପ କରବୋ ଜମିର ଓପର ।

—ଜୁମ ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟପ୍ରାମେର ଐତିହ୍ୟବାହୀ ଚାଷାବାଦ ପଦ୍ଧତି । ଏହି ପଦ୍ଧତି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶ୍ଥାନେ ସେ ସବ ନାମେ ପରିଚିତ ତାର ମଧ୍ୟେ ରୱେଛେ swidden cultivation, shifting cultivation, slash and burn agriculture ଇତ୍ୟାଦି । ମଧ୍ୟ ଆମେରିକା, ପଶ୍ଚିମ ଏମାଜନ ଅଞ୍ଚଳ (କଲାପିନ୍ଡା, ପେରା, ଇକୁଯେଡର, ବ୍ରାଜିଲ), ମଧ୍ୟ ଆଫ୍ରିକା, ପୂର୍ବ ଓ ପଶ୍ଚିମ ଆଫ୍ରିକା, ଦକ୍ଷିଣ ପୂର୍ବ ଏଶ୍ୟାର କିଛି ଦେଶରେ (ଫିଲିପାଇନ, ମାଲଯିଶ୍ୟାର, ଇନ୍ଡୋନେଶ୍ୟାର) ଏହି ପଦ୍ଧତିର ଚର୍ଚା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରା ଯାଏ । ଏର ପ୍ରଥାନ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ହଲୋ, ବନ ପରିସକାର କରେ ସେଇ ଜ୍ଞାନଙ୍ଗଲୋ ଆବାର ଉଲ୍ଲେଖିତ୍ୟାଗ୍ୟ ସମୟରେ ଜନ୍ୟ ଫେଲେ ରାଖା ହୁଏ ଥାତେ କରେ ନତୁନ କରେ ଆବାର ଗାଛପାଳା ହୁଏ । ଇତିମଧ୍ୟେ, ଉପର୍ଯୁପରୀ ନତୁନ ବନ ପରିସକାର କରା ହୁଏ ।<sup>16</sup> ଗୋଡ଼ାତେ ଜୁମ ଚାଷେର ସମୟ ଛିଲ ୧୦ ଥେକେ ୧୫ ବର୍ଷ । କିନ୍ତୁ ଜନସଂଖ୍ୟାର ଚାପ ବୃଦ୍ଧି ପାଓଯାଏ ଏଥନ ତା ୨ ଥେକେ ୩ ବର୍ଷରେ ଭେତର ନେମେ ଏବେଳେ । ଏତେ ଚାଲ, କୁମଡ଼ା, କାର୍ଗାସ, ଲେବୁ ଏବଂ ଗମ ଚାଷ କରା ହୁଏ । ଏସବ ବାଦେତ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସେ ସବ ଫସଳ ଉତ୍ପାଦିତ ହୁଏ ତାର ମଧ୍ୟେ ରୱେଛେ ମିଟିଟ ଆଲୁ, ହଲୁଦ, ଆଦା, ସୌମ, ଟମେଟୋ, ମରିଚ ଏବଂ ତେଲବୀଜ ।

—ଜମିର ଓପର ପାହାଡ଼ୀ ମାନୁଷଦେର ରୱେଛେ ପ୍ରାଚୀନ ଅଧିକାର । ପାହାଡ଼ୀ ମାନୁଷଦେର ମତେ, ପାହାଡ଼େର ସମସ୍ତ ଜମିର ମାଲିକ ଦଲଗତଭାବେ ତାରା; ଆର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଚାଷୀର ଜମିର କିଛି ଅଂଶେ ଚାଷ କରାର ଅଧିକାର ଆହେ ।<sup>17</sup> ଏହି ଧାରନାଯାର ଜମିର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ମାଲିକାନା ଦ୍ୱୀରୁତ ନାହିଁ । ଅନ୍ୟଦିକେ ପାହାଡ଼ୀ ଜନଗରେ ଅନୁମତି ନା ଥାକାଯାଇବା ଦଖଲଦାର ବାଙ୍ଗାଲୀ ବସନ୍ତଦେର ଅବୈଧ ବିବେଚନା କରେ; ବିବେଚନା କରେ ଜବର ଦଖଲକାରୀ ହିସେବେ । ପକ୍ଷାନ୍ତରେ ବାଙ୍ଗାଲୀ ବସନ୍ତସ୍ଥାପନକାରୀରା ‘ଅବ୍ୟବହାତ’ ଜମିକେ ‘ଚାଷଘୋଗ’ କରେ, ଚାଷାବାଦେର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରେ, ଏବଂ ଏସବ ଜମିକେ ‘ନିଜେଦେର’ ଜମି ବଲେଇ ମନେ କରେ । କିନ୍ତୁ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏହି ସବ ଜମି ଅକ୍ଷରିତ ଥାକେ

কা।	ভাষা	উৎপত্তি স্থল	কত বছর ধরে বসবাস করছে	ধর্ম
	আরাকানী (বর্মী স্থানিক ভাষা)	আরাকান	১৫০ বছর	বৌদ্ধ, এ্যানিমিষ্ট
	চাটগাঁইয়া বাংলা	আরাকান	অন্তত ১০০ বছর	বৌদ্ধ
	চাটগাঁইয়া বাংলা ।	আরাকান (?)	—	—
	চাক (বর্মী বিভাগ)	আরাকান বা চীন পাহাড়	—	—
	ত্রিপুরা (টিবেটো বর্মী প্রুপ)	ত্রিপুরা পাহাড়	কয়েক শতাব্দী (মারমাদের পূর্বে)	হিন্দু
	মুরং (টিবেটো বর্মী প্রুপ)	ত্রিপুরা পাহাড় (?)	—	—
	ত্রো (টিবেটো বর্মী প্রুপ)	“জেলার সত্যি- কার আদিবাসী”	কয়েক শতাব্দী	—
	চীন ভাষী প্রুপ	বার্মার দক্ষিণ চীন পাহাড়	২০০ বছর	বৌদ্ধ, খ্রীষ্টান
	টিবেটো বর্মী প্রুপ	চীন পাহাড় (?)	—	খ্রীষ্টান, এ্যানিমিষ্ট
যাতে,	দক্ষিণ চীন ভাষা	উত্তর আরাকান	কয়েক শতাব্দী (মারমাদের পূর্বে)	—
†	টিবেটো বর্মী প্রুপ	—	মারমাদের, চাক- মাদের পূর্বে	খ্রীষ্টান

না

.





-গোষ্ঠীর নাম	বিকৃত (derogatory) নাম	আনুমানিক সংখ্যা	বাসস্থান পার্বত্য চট্টগ্রাম   পাঞ্চবিংশী
মারমা	অগ (মানে তাকাত, জর- দস্তু, বৈরাজ্যবাদী)	১,০০,০০০	প্রধানত বোমাং, মৎ সার্কেল
চাকমা	—	১,০০,০০০	প্রধানত চাকমা সার্কেল
দৈগনাক বা তঞ্জল্যা	—	+	চাকমা ও বোমাং সার্কেলের মাঝে
চাক	—	কয়েক শত	দক্ষিণ পার্বত্য চট্টগ্রাম
ত্রিপুরা	—	২০ থেকে ৩০ হাজার	প্রধানত মৎ, কিছু বোমাং ও চাকমা সার্কেলে
মুরং	—	কয়েক হাজার	প্রধানত বোমাং সার্কেলে
ঝো	জ্যাংটা, কুকৌ, লাংয়ে (মানে জংলী)	৪ থেকে ৮ হাজার (?)	প্রধানত বোমাং সার্কেলে
খ্যাং	—	৫০০	বোমাং সার্কেল
বনযোগী ও পাংখো	লাংয়ে, কুকৌ (মানে জংলী)	৪,০০০	চাকমা ও বোমাং সার্কেল
খামী	কুয়ে মৌ (কুকুর মানুষ)	২,০০০	বোমাং সার্কেল
লুসাই	—	কয়েক হাজার	চাকমা সার্কেল
			তার

⊕ অনুমান করা সত্ত্ব না

১ রেআ অনুমিত, নির্দিষ্টভাবে উ

ଜୁମ ଚାଷବାଦେର (shifting cultivation) ଜନ୍ୟ । ଅଥଚ ସରକାର ଏଣ୍ଟଲୋକେ ବିବେଚନା କରେ ‘ଖାସ ଜମି’ ହିସାବେ, ଏବଂ ତା ବସତ ସ୍ଥାପନକାରୀ ବାଙ୍ଗାଲୀଦେର ମାଝେ ଆୟି ଇଚ୍ଛାନୁସାରୀ ବିତରଣେ ପ୍ରୟାସ ପାଇ । ଏହିତାବେ ସରକାର ବସତ ସ୍ଥାପନକାରୀଦେର ପକ୍ଷାବଳୟମ କରେ । ଅଧିକଷ୍ଟ ବ୍ୟାପକଭାବେ ମନେ କରା ହୟ ସେ, ଜୁମ ଚାଷେର ଫଳେ ବନଭୂମି ଉଜ୍ଜାଡ଼ ହେଉଥାଏ ତା ପରିବେଶେର ଓପର ମାରାଘକ ପ୍ରଭାବ ଫେନାହେ । ଅନ୍ୟଦିକେ ପାହାଡ଼ୀ ଅଧିବାସୀଦେର ମତେ ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ସରକାର ହାଜାର ହାଜାର ଏକର ବନଭୂମି କେଟେ ଉଜ୍ଜାଡ଼ କରେଛେ । ଇଟ୍ ଏସ ଏଷ୍ଟିଡେର ଅର୍ଥାଯାନେ ୧୯୫୯ ମାର୍ଚ୍ଚ କାମତାଇ ବାଁଧେର କାଜ ଶୁଳ୍କ ହେଁ ୧୯୬୩ ମାର୍ଚ୍ଚ ସମାପ୍ତ ହୟ, ଏହି ବାଁଧେର ଅର୍ତ୍ତଗତ ହୟ ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟଗ୍ରାମେର ମୋଟ ଚାଷଯୋଗ୍ୟ ଜମିର ଶତକରା ୪୦ ଭାଗ, ୧ ଲକ୍ଷ ଅଧିବାସୀ (ପ୍ରଧାନତ ଚାକମା) ବାଡ଼ୀଘର ଓ ଚାଷବାଦେର ଜମି ହାରାଯ ।<sup>୧୮</sup> ଅବଶ୍ୟ ସରକାରୀ ପକ୍ଷ ଥେକେ ଏଜନ୍ୟ ଅର୍ଥାନ୍ତିକ କ୍ଷତିପୂରଣ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଜମି ପ୍ରଦାନେର ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ପ୍ରଦାନ କରା ହୟ । କିନ୍ତୁ ଏ ମର୍ମେ ଅଭିଯୋଗ ରହେଛେ ସେ, କ୍ଷତିଗ୍ରହଦେର ମଧ୍ୟେ ୬୦ ହାଜାର ଅଧିବାସୀଇ କୋନ କ୍ଷତିପୂରଣ ପାଇନି; ପରବର୍ତ୍ତୀତେ ଏଦେର ମଧ୍ୟ ଥେକେ ୧୦ ହାଜାର ପାହାଡ଼ୀ ଭାରତେ ଅଭିଗମନ କରେ ।<sup>୧୯</sup> କେନନା ଏଦେର କୋନ ଆୟିକୁ ଜମି ଛିଲ ନା; ଏମନିକି ପାହାଡ଼େର ପାର୍ବତୀ ଏଲାକା ପ୍ଲାବିତ ହେଉଥାଏ ସେ ୮ ହାଜାର ପରିବାର ଜ୍ଵାନଚୂତ ହୟ ତାଦେର ପୁନର୍ବାସନ କୋନ ବ୍ୟବହାର ପ୍ରହଳ କରା ହୟନି । ଜୁମ ଚାଷେର ଜମିର ମାରାଘକ ଅଭାବ ସତ୍ତ୍ଵେ ଏଦେରକେ ଜୁମ ଚାଷେ ବାଧ୍ୟ କରା ହରେଛିଲୋ ।<sup>୨୦</sup> ଏଦେର ପୁନର୍ବାସନେର ଜନ୍ୟ କାମାଳଙ୍ଗେର ସଂରକ୍ଷିତ ବନାଞ୍ଚିଲେର ଏକଟି ଅଂଶ ବରାଦ୍ଦ କରା ହରେଛିଲୋ । ତବେ ସର୍ବାଗ୍ରେ ବସତ ସ୍ଥାପନକାରୀ ବାଙ୍ଗାଲୀଦେର କ୍ଷତିପୂରଣ ପ୍ରଦାନେର ବ୍ୟବହାର ଛିଲୋ ତାତେ । ପୁନର୍ବାସନେର ଜନ୍ୟ ୫୧ ମିଲିଯନ ମାର୍କିନ ଡଲାର ଅର୍ଥବରାଦଦ କରା ସତ୍ତ୍ଵେ ଏତଦସଂକ୍ରାନ୍ତ କାଜେ ୧୯୮୦ ମାର୍ଚ୍ଚ ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟଗ୍ରାମକେ କରମୁକ୍ତ ଏଲାକା ଘୋଷଣା କରେଛିଲୋ । ଏହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତେ ସେଥାନେ ଗଡ଼େ ଉଠେଛିଲୋ ରେସନ, ଦିଆଶଲାଇ ଓ ସିଗାରେଟ କାରଥାନା ଓ କର୍ଣ୍ଣଫୁଲୀ କାଗଜକଳ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଶିଳ୍ପାୟନ ଉପଜାତୀୟ ମାଗରିକଦେର କୋନ କଲ୍ୟାଣ ବୟେ ଆନତେ ପାରେନି । କର୍ଣ୍ଣଫୁଲୀ କାଗଜ କଲେର ୬୦୦୦ ଜନେର ବିରାଟ ଶ୍ରମଶକ୍ତିର ଭେତର ମାତ୍ର ୪୦ ଜନ ହଛେ “ଉପଜାତୀୟ ।”<sup>୨୧</sup>

—সারা দেশের বিদ্যুৎ সরবরাহের মাত্র শতকরা ০.৫ ভাগ এবং শিল্প ও বাণিজ্যের বিদ্যুৎ চাহিদার শতকরা মাত্র ৩ ভাগ সরবরাহ হয় কাপ্তাই থেকে। কাপ্তাই বাঁধ থেকে শুধুমাত্র কাপ্তাই রাঙামাটি এবং চন্দুয়োনা এলাকায় বিদ্যুৎ সরবরাহ হয়। অথচ এ সকল অঞ্চলে শতকরা ১০ ভাগেরও কম “উপজাতীয়” অধিবাসী বাস।<sup>৩৩</sup>

—১৯৭৬ সালের জনুয়ারী মাসে পার্বত্য চট্টগ্রামের উন্নয়ন বোর্ড গঠন করা হয়। বোর্ডের শতকরা ৬০ ভাগ জনশক্তি পাহাড়ী নাগরিক হলেও এর প্রকৃত নিয়ন্ত্রণ রয়েছে মন্ত্রী পরিষদ বিভাগের হাতে। সম্বত্তৎ এ কারণেই চাকমা, মং প্রধানগণ বোর্ডের সভায় অংশ গ্রহণ করেন না।<sup>৩৪</sup>

—১৯০৮ সাল হতে বিভিন্ন সময়ে তেল অনুসন্ধান কাজ পরিচালিত হয়েছে। পেট্রো বাংলা ১৯৭৬ সালে তেল অনুসন্ধানের লক্ষ্যে চুক্তি করার জন্যে বিদেশী কোম্পানীগুলোকে আমন্ত্রণ জানায়। ১৯৮১ সালে এ ব্যাপারে শেল পেট্রোলিয়ামের সাথে একটি চুক্তি সাক্ষরিত হয়। চুক্তি সাক্ষরের সময় বাংলাদেশ সরকার বোনাস বাবদ ৫ মিলিয়ন মার্কিন ডলার অর্থ লাভ করে। তেল অনুসন্ধানের এলাকা হিসেবে পুরো পার্বত্য চট্টগ্রাম এবং চট্টগ্রাম জেলার অংশ বিশেষ নির্ধারণ করা হয়। এ মর্মে সিদ্ধান্ত নেয়া হয় যে, ৮ বছরের অধিক তেল পাওয়া না গেলে ২৫ বছর মেয়াদী চুক্তি আপনা আগনিই বাতিল হয়ে যাবে।<sup>৩৫</sup> চুক্তি অনুযায়ী ১৯৮৩ সালে অনুসন্ধান শুরুর পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয়। দুরদৃষ্টি সম্পন্ন শেল কোম্পানী ভবিষ্যৎ সংঘাত অব্যাহত থাকার আশংকায় এ প্রত্যাশা করে যে, বাংলাদেশ সরকারকে আইন শুরু করিষ্যতে উন্নতির পদক্ষেপ গ্রহণ করতে হবে।

পার্বত্য জনগোষ্ঠীর রাজনৈতিক আন্দোলন দরানোর লক্ষ্যে বাংলাদেশ সরকার প্রশাসনিক, অর্থনৈতিক ও সামরিক সহ বিবিধ পদক্ষেপ গ্রহণ করেছেন। আমি শুধুমাত্র দু'টো পদক্ষেপ যথা বাঙালীকরণ (Bengalisation) পরিকল্পনা অথবা বসত স্থাপন (settlement) পরিকল্পনা এবং ইসলামীকরণ নীতিমালার ওপর দৃষ্টি নিশ্চেপ করব। ১৯৭৯ সালের মাঝামাঝিতে জিয়াউর রহমান সরকার পরবর্তী বছর ৩০ হাজার বাঙালী পরিবারের পার্বত্য চট্টগ্রামে বসত স্থাপনের (settle) সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে।<sup>৩৬</sup> এই কর্মসূচী বাস্তবায়নের জন্যে জেলা এবং

ମହୁର୍ମା ପର୍ଯ୍ୟାୟେ କମିଟି ଗର୍ତ୍ତନ କରା ହେଁ । କମିଟି ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟପ୍ରାମେ ବସବାସେ ଇଚ୍ଛୁକ ବାଜାଲୀଦେର ଥୁଙ୍ଗେ ବେର କରାର ଜନ୍ୟେ ଏଜେନ୍ଟ ନିୟୁକ୍ତ କରେ । ୧୯୮୦ ମାନ୍ୟରେ ଫେବୃଅୟାରୀ ମାସ ଥେବେ ଏହି କର୍ମସୂଚୀ ବାନ୍ଧବାସନ ଶୁଳ୍କ ହେଁ । ବସତ ଶାପନକାରୀ ପ୍ରତିଟି ବାଜାଲୀ ପରିବାରକେ ନଗନ୍ଦ ୩ ହାଜାର ୬ ଶତ ଟାର୍କା ଓ ୫ ଏକର ଜମି ଦେଉୟା ହେଁ ।<sup>୧୭</sup>

এই কর্মসূচীর কারণে ১৯৮১ সাল নাগাদ পাহাড়ী অঞ্চলে বাঙালী-দের সংখ্যা এতদ অঞ্চলের মোট জনসংখ্যার এক তৃতীয়াংশে উন্নিত হয়। গাড়িয়ান পঞ্জিকার ভাষ্য অনুযায়ী ১৯৮৪ সাল নাগাদ পার্বত্য চট্টগ্রামে বসত স্থাপনকারী বাঙালীদের সংখ্যা প্রায় ৩ থেকে ৪ লক্ষে দাঁড়ায়। ১৮ এদের মধ্যে অধিকাংশ বাঙালী কৃষক এসেছে চট্টগ্রাম, নোয়াখালী, সিলেট এবং কুমিল্লা জেলা থেকে। ব্যক্তৎঃ এই বসত স্থাপন পরিকল্পনা বাঙালী দরিদ্র কৃষকদের ভাগ্য উন্নয়নের কোন পদক্ষেপ নয় বরং অনিবার্য ভাবেই এটি হচ্ছে “একটি রাজনৈতিক তত্ত্বপ্রতা, যার লক্ষ্য হচ্ছে পার্বত্য চট্টগ্রামে বাঙালীদের সংখ্যা ধীরে ধীরে বৃক্ষি করে বাঙালীদের সংখ্যাগরিষ্ঠতা প্রতিষ্ঠার মাধ্যমে উপজাতীয় নাগরিকদের আআনিয়তাধিকার প্রতিষ্ঠার প্রশ্নটি অপ্রসঙ্গিক করা। (“...a political act to nullify the question of tribal rights to self determination by increasing the number of Bengalis in the Hill Tracts to a majority”)। ১৯ ‘দীঘ’ মেয়াদে এই পুণঃ বসতস্থাপন (resettlement) সমতল ভূমির দরিদ্র কৃষকদের বদলে বরং খননদেরই লাভবান করবে। পার্বত্য চট্টগ্রামে বসবাস ইচ্ছুক প্রতিটি বাঙালী পরিবারকেই ইউনিয়ন কাউন্সিলের চেয়ারম্যান, ঘারা সাধারণত ধনী কৃষক, তাদের কাছ থেকে সার্টিফিকেট প্রাপ্ত করতে হয়। এমন ঘটনাও ঘটেছে যে, ইউনিয়ন কাউন্সিলের চেয়ারম্যান সার্টিফিকেট প্রদানের বিনিয়োগ প্রাণ্তিক চাষীদের বসত বাড়ী অথবা ঘে সামান্য জমি তাদের মালিকানায় রয়েছে তা করায়ত্ব করেছে।<sup>১০</sup>

ପାର୍ବତ୍ୟ ଚଟ୍ଟପ୍ରାମେର ଡେମୋଗ୍ରାଫିକ ଚିତ୍ର ଅଗର ପୃଷ୍ଠାଯାର ଦେଇଲୁ ହଜ୍ଜୋ । ୧୯  
ମୁଁ କିଛି ସଂଖ୍ୟା (figure) ଥୁବିଲା କମ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟଙ୍ଗଜୋ ଥୁବିଲା  
ବିରୋଧୀ ବଲେ ପ୍ରତୀଯମାନ ହୁଯା । ମାକିନ ପରାଗଟ୍ଟି ଦଶକରେ ଭାଷ୍ୟାନ୍-  
ଯାନ୍ତି ବିଗତ ଦଶକେ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଭାଷ୍ୟକ ସରକାର ସମୁହ ପ୍ରାୟ ୩ ଲକ୍ଷ  
ବାଞ୍ଚାଣୀ ଜନଗୋଟିକେ ଏ ଭୂଥିଣେ ସଂଚାପନ କରିଛେ । ଫଳାନ୍ତିତ ଜନ-

সন	পার্বত্য জনগোষ্ঠী	বাঙ্গালী	মোট
১৯৫০	২,৪০,০০০ (৯০%)*	২৮,০০০ (১০%)	২,৬৮,০০০
১৯৬১	—	—	৩,৮৫,০০০
১৯৭০	৫,৭৮,০০০ (৮৮%)	৭৬,০০০ (১২%)	৬,৫০,০০০
১৯৭৪	—	—	৫,০৮,০০০
১৯৮০ ক)	৫,৯০,০০০ (৭০%)	২,৫৫,০০০ (৩১%)	৮,৪৫,০০০(রশিদ)
থ)	৬,৫৩,০০০ (৭৮%)	২,২৫,০০০ (২৬%)	৮,৭৮,০০০(মাহা-খেরো)
গ)	৩,৭৮,০০০ (৬৩%)	২,২৫,০০০ (৩৭%)	৬,০৩,০০০ (মন্টু)
১৯৮১	—	—	৭,৪৬,০০০ (বি,বি,এস)

\*শতাংশের ইসাব করেছে রে. আ.

রশিদ : উক্তগ্রাম মে'র “The Tune of the Hills : History and Tradition in the CHT”, তার সম্পাদিত প্রচ্ছে উল্লেখিত।

মাহাখেরো : উপরোক্ত প্রবন্ধে উল্লেখিত।  
কে, মন্টু : ‘Tribal Insurgency in Chittagong Hill Tracts’, *Economic and Political Weekly*, 6.9. 1981

গোষ্ঠীর ভারসাম্য খুবই দুর্বল বদলে গেছে। ১৯৪৭ সালে যেখানে ছিল শতকরা ৯০ ভাগ উপজাতীয় সেখানে ১৯৮১-এ তা দাঁড়িয়েছে শতকরা ৫৪ ভাগে”। (“Over the past decade, successive governments have settled close to 300,000 ethnic Bengalis in that territory, radically altering the ethnic balance in the area from 90 percent tribal in 1947 to 54 percent tribal in 1981.”) ১১

ইসলামীকরণ নৌতির আওতায় ধর্মীয় নিপীড়ন, মন্দিরের পরিচ্ছত নষ্ট এবং সমগ্র পার্বত্য চট্টগ্রাম এলাকা জুড়ে শত্রু মসজিদ নির্মাণের অভিযোগ পাওয়া গেছে।